



El Congresista Gene Green

Reporta

Estimado amigo,

Cuando Usted reciba este noticiero, el Congreso estará acercando al final de la sesión legislativa de 2011. El Congreso todavía necesita votar sobre la propuesta ofrecida por el Comité Selecto Conjunto para la Reducción del Déficit, que recibirá un voto de sí o no sin enmiendas antes de que llegue la Navidad.

Estoy totalmente de acuerdo que necesitamos analizar nuestros gastos e ingresos para estar seguros de que sus impuestos estén utilizados eficazmente en programas que son importantes para nuestra comunidad y nación. No estoy de acuerdo con las soluciones que involucran recortes en el Seguro Social porque estos beneficios fueron ganados por gente que trabaja duro y el pago de estos beneficios no ha aumentado el déficit federal.

Este noticiero habla sobre asuntos como el ajuste de costo de vida del Seguro Social y la prima para Medicare Parte B para 2012. También habla sobre otros asuntos federales y legislativos que afectan a los trabajos, como los tratados de libre comercio, cierres del Servicio Postal de los Estados Unidos y el propuesto para el oleoducto Keystone XL.

Muchos economistas han predicho que nuestra economía sufrirá una peor recesión si no tomamos acción legislativa. Me opongo firmemente al partidismo divisivo y voy a seguir trabajando con mis colegas de una manera cooperativa para asegurar que el Congreso trabaje para hacer lo que es mejor para nuestra nación.

Finalmente, me gustaría desear a todos nuestros miembros del servicio militar que sirvieron en Iraq un bienvenido y darles gracias por su dedicación a nuestra nación. Visité a nuestras tropas en el Oriente Medio durante la semana del Día de los Veteranos y no puedo decir gracias suficientemente por su servicio.

Como siempre, como su representante en el Congreso, valoro a sus opiniones y espero que Usted continúe a escribir, llamar y enviar correos electrónicos a nuestras oficinas para expresar sus opiniones. Deseo un exitoso y feliz 2012 para Usted y su familia.

Atentamente,

Gene Green
Miembro del Congreso

Creando trabajos en los EEUU

Aunque Houston ha sido afortunado de no haber sido tan afectado como el resto de la nación por la crisis económica y de vivienda, queda claro que necesitamos tomar acción para asegurar que nuestra economía continúe a crecer y nuestra nación se continúe a recuperar de estos retrasos. La mejor manera para lograr esto es a través de fortalecer nuestra economía doméstica y crear trabajos. Medidas que han sido propuestas incluyen:

Reducciones de impuestos para ayudar a los negocios a crecer y contratar empleados

El impuesto sobre la nómina pagado por las empresas en sus primeros 5 millones de nómina podría ser reducido a la mitad a 3.1 por ciento. Esto sería de gran ayuda a las pequeñas empresas, que constituyen 98% de todas las empresas y 390,000 empresas en Tejas. Las empresas que incrementen su nómina añadiendo nuevos trabajadores o que aumentan los sueldos de sus trabajadores podrían ser exentas de pagar cualquier impuesto sobre esas nominas.

Un crédito fiscal "Héroe Regresa" para negocios que emplean a los veteranos: Esta medida proporcionará créditos fiscales de \$5,600 a \$9,600 para alentar la contratación de los veteranos desempleados.

Empleando a trabajadores mientras reconstruyamos y modernizemos a los EEUU

Inversiones inmediatas en la infraestructura mejorarían a nuestras carreteras, rieles, aeropuertos y vías navegables como el Puerto de Houston. Proyectos de modernización de las autopistas y el tránsito permitirían inversiones inmediatas de billones de dólares en Tejas y apoyarían miles de trabajos locales.

(Continúa en la Página 2)



Juntas comunitarias en el Distrito 29

Martes, 3 de enero
6:30 p.m. – 7:30 p.m.

En conjunción con
Denver Harbor Civic Club
Denver Harbor Multi-Service
Center
6402 Market St.
Houston 77020

Miércoles, 4 de enero
6:30 p.m. – 7:30 p.m.

En conjunción con
LULAC Council 402
Harris County Education Building
Cuarto 100
6300 Irvington Blvd.
Houston 77022

Jueves, 5 de enero
7:00 p.m. – 8:00 p.m.

En conjunción con
Songwood Civic Club
Masonic Lodge
603 Baca St., Houston 77013

*** Foro Para Personas
de la Tercera Edad ***
Miércoles, 11 de enero
10:00 a.m. – 11:00 a.m.

Magnolia Multi-Service Center
7037 Capitol St., Houston 77011

Miércoles, 11 de enero
6:30 p.m. – 7:30 p.m.

La biblioteca de North Channel
15741 Wallisville Rd.
Houston 77049

Jueves, 12 de enero
7:00 p.m. – 8:00 p.m.

En conjunción con
Meadow Creek Civic Club
Meadow Creek Community Center
5333 Berry Creek Dr.
Houston 77017

Jueves, 19 de enero
6:30 p.m. – 7:30 p.m.

Lone Star College Greenspoint
Cuarto 306
250 N. Sam Houston Pkwy E.
Houston 77060

El Rep. Green con Miembros del Congreso, Henry Cuellar (TX), Michael McCaul (TX), Jeff Duncan (SC), y Michael Fitzpatrick (PA), el General de División Huggins, comandante de las tropas de los EEUU y NATO en el Sur de Afganistán, y unos soldados en la Base Pasab en la Provincia Kandahar en Afganistán. Los Miembros se juntaron y comieron con los soldados y Marines de Tejas que están emplazados en Afganistán y Iraq, y visitaron al hospital militar Landstahl en Alemania. También tuvieron juntas con oficiales de las fuerzas armadas y del gobierno en Iraq y Pakistán para hablar sobre asuntos acerca de la seguridad.

(Creando trabajos en los EEUU continuado...)

Escuelas públicas y colegios comunitarios podrían ser renovados y modernizados. Esto crearía trabajos y mejoraría las aulas de nuestras escuelas para satisfacer las necesidades del siglo XXI. Tejas puede recibir más de \$2.3 billones en fondos para escuelas públicas y más de \$458 millones para los colegios comunitarios según formulas propuestas en el Acto de Trabajos Americanos.

Vías de vuelta al trabajo para americanos buscando empleo

Como parte de una extensión al Seguro de Desempleo para prevenir que 5 millones de Americanos pierden sus beneficios, unas reformas han sido propuestas, incluso dando más flexibilidad a los estados para usar sus fondos de Seguro de Desempleo de una manera que apoyaría a sus solicitantes mejor.

Algunos planes añaden a y mejoran los programas innovadores del estado donde personas que están desempleados toman trabajo temporal o voluntario o persiguen capacitación en el empleo mientras ellos continúan buscando empleo. Otras medidas proponen un crédito fiscal de \$4,000 a los empleadores que emplean a los trabajadores desempleados a largo plazo.

Socorro fiscal para cada americano y familia trabajadora

Una continuación de la reducción de impuestos de la nómina que fue aprobado el diciembre pasado podría reducir los impuestos sobre la nómina de trabajadores a la mitad en el próximo año. Un hogar típico en Tejas, con un ingreso promedio de \$47,000 vería una reducción de impuestos alrededor de \$1,460. Esto es dinero de vuelta en sus bolsillos.

Información sobre los trabajos

El Servicio Postal de los EEUU está considerando cierres

El Servicio Postal de los EEUU ha anunciado que están examinando el cierre posible de 220 oficinas postales en Tejas, incluso 5 en nuestro distrito. Muchas de las oficinas postales locales que fueron incluidas en la lista de cierres posibles han sido una parte importante de nuestra comunidad por décadas y están situadas en zonas urbanas o barrios que están creciendo y prosperando y usando los servicios de estas oficinas postales.

Yo soy uno de los patrocinadores de la legislación en el Congreso que ayudaría a aliviar la crisis financiera del Servicio Postal en que se encuentra actualmente debido a unas barreras burocráticas. Insto a mis colegas en la Cámara y el Senado a encontrar un camino legislativo que pondrá al USPS en el camino a la rentabilidad y al mismo tiempo protegerá a los trabajos de la gente que trabaja para el Servicio Postal.

Foro Sobre Cómo Pagar por el Colegio

Martes, 10 de enero
6:30 p.m. – 8:00 p.m.

Cesar E. Chavez High School
8501 Howard, Houston, Texas 77017

El Rep. Green les invita a su foro gratis sobre cómo pagar por el colegio. Aprende el proceso de ayuda financiera y cómo encontrar becas en una presentación hecha por Sallie Mae. Representantes de unos colegios locales estarán presentes para dar información y responder a sus preguntas.

La unión de AT&T y T-Mobile

Hay leyes federales que prohíben la unión de negocios que luego bloquearía a la competencia libre. El Departamento de Justicia anunció que entablarán una demanda contra la unión pendiente de AT&T y T-Mobile. Estas leyes son importantes para tener una economía saludable pero, si esta unión no ocurre, me preocupo de que podría tener un impacto negativo en el mercado de trabajos en nuestra nación.

AT&T es una compañía americana y ha anunciado que, como parte del acuerdo para comprar T-Mobile de la compañía pariente europea, revocarán a las decisiones hechas por Deutsche Telekom que resultaron en la pérdida de 5,000 trabajos que fueron subcontratados a Asia. Es este tipo de obligación al desarrollo de trabajos en los EEUU que debe ser fomentado, y no prohibido, si queremos ser la economía más grande y productiva con una de las industrias tecnológicas más innovadores en el mundo.

NASA

En septiembre, NASA anunció sus planes para desarrollar un Sistema para la Lanza Espacial (SLS). Esto es buena noticia porque quiere decir que los EEUU continuará explorando el espacio con personas y que el Centro Espacial Johnson en Houston seguirá siendo un centro de liderazgo para la exploración del espacio.

El año pasado, mis colegas y yo escribimos a la administración del Presidente Obama y presentamos un plan para el desarrollo inmediato de un vehículo de multiuso, Orion, y un cohete espacial que fuera capaz de lanzarlo fuera de la órbita baja de la Tierra. Nos alegró que NASA decidió adoptar nuestro plan y seguir con el desarrollo de Orion y el SLS.

Este anuncio fortalece nuestra nación y asegura que continuaremos siendo el líder de exploración en el espacio y, a la vez, utilizaremos el talento, los recursos, y las instalaciones que tenemos aquí en el Centro Espacial Johnson.



El Congresista Green ayudó en la ceremonia de corte de listón para la gran inauguración de Burlington Coat Factory en Northline Commons el 30 de septiembre. El Rep. Green también habló sobre la importancia del desarrollo de negocios y la creación de más trabajos.

De la izquierda a la derecha: Eugene O'Brien (Berenson Associates), Jeff Procell (Gerente General de Northline Commons), el Congresista Gene Green, el Representante del Estado Armando Walle, el Concejal de Houston Ed Gonzalez, y Marco Romero.

Los Tratados de Libre Comercio

En un tiempo cuando 14 millones de americanos están sin trabajo – un millón en Tejas solamente – es importante que el Congreso no abandone a nuestras familias trabajadoras al votar para los tratados de libre comercio que dañarán a nuestros fabricantes domésticos. Los tratados de libre comercio con Korea, Colombia, y Panamá tienen la misma estructura fallada que NAFTA, que ha sido uno de los factores más dañinos en la declina de nuestra industria fabricante durante los últimos 15 años.

Nada más en Tejas, se han perdido 150,199 trabajos de manufacturero desde el inicio de NAFTA y estos tratados resultarán en más trabajos perdidos y déficits de comercio más grandes. El Instituto de Pólizas Económicas calcula que los tratados de libre comercio con Korea y Colombia sustituirían 214,000 trabajos americanos y aumentarían nuestro déficit de comercio hasta \$17 billones. Por estas razones, estoy en contra de los tres tratados de libre comercio y voté en contra de tales cuando fueron debatidos en la Cámara de Representantes.

Soy un partidario grande de y voté a favor del programa para Ayuda para el Ajuste de Comercio. Este programa provee ayuda y servicios críticos para trabajadores que han sido sustituidos por el comercio internacional.

Actualización sobre los beneficios médicos del 2012

El ajuste de costo de vida de Seguro Social

La Administración del Seguro Social dice que hay casi 67,000 beneficiarios del Seguro Social en el Distrito 29 y casi 3.5 millones de Tejanos que dependen en el Seguro Social para su sustento. Me alenta que haya un ajuste de costo de vida (COLA, por sus siglas en inglés) de 3.6 por ciento para recipientes del Seguro Social y Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI) empezando en enero de 2012. Hace mucho que se necesita este aumento porque la ley no ha permitido un ajuste de costo de vida por los últimos dos años.

2011 marca el primer año desde 2009 que la fórmula que determina si habrá un ajuste de costo de vida demostró un aumento en la inflación de los precios de mercancía y servicios para un trabajador urbano típico. Este sistema es defectuoso porque los recipientes del Seguro Social tienen diferentes gastos que la población en general.

Por eso, soy un con-proponente de legislación que cambiará la fórmula para calcular el ajuste de costo de vida – una que reflejará la inflación sufrida por personas mayores en sus compras. Hasta hoy, esta legislación, H.R. 456, todavía está en el Subcomité sobre el Seguro Social. Asegúrense que votaré a favor de esta legislación si se lleva a cabo al piso de la Cámara de Representantes.

Para más información sobre el ajuste de costo de vida, puede visitar al www.ssa.gov/espanol/cola/ o llamar al número gratis del Seguro Social al 1-800-772-1213.

La prima para Medicare Parte B

El 1 de enero del 2012 será el inicio del nuevo año para la implementación de cambios en sus planes de Medicare que fueron escogidos durante el periodo de inscripción abierto en 2011.

Bajo la ley, las primas de Medicare no pueden ser aumentados si no hay un ajuste en el costo de vida del Seguro Social ese año. Como habrá un ajuste para el 2012, fue anunciado que las primas para beneficiarios con Medicare Parte B, que cubre visitas al doctor y cuidado de paciente fuera del hospital, también aumentarán. Lo bueno es que Medicare anunció que la mayoría de gente solamente tendrá un aumento de \$3.50, que es menos que el aumento que recibirá por el ajuste de costo de vida del Seguro Social. Además, el deducible será reducido por \$22.

Cuando Usted o su familia visiten al doctor, no olviden preguntar sobre los servicios de prevención gratis. Estos incluyen una visita anual de bienestar gratis, que fue hecho posible por la ley de 2010 sobre la reforma del cuidado de la salud.

Como requerido por el Acto de 1965 para Americanos Mayores, personas de la tercera edad y sus familias pueden obtener consejos gratis sobre sus beneficios a través de agencias de apoyo como la Agencia sobre la Vejez de Houston y el Condado Harris. Consejeros son disponibles para ayudar con preguntas sobre Medicare al 832-393-4301, o sin cobro al 1-800-213-8471, del lunes a viernes, 8:00 a.m. a 5:00 p.m.

Foro para Personas de la Tercera Edad

**Miércoles, 11 de enero
10:00 a.m. – 11:00 a.m.**

Magnolia Multi-Service Center
7037 Capitol St., Houston 77011

Reúnase con el Rep. Green para una discusión sobre asuntos legislativos al día que afectan a personas de mayor edad. Además, habrá representantes de la Administración del Seguro Social, la Agencia sobre la Vejez de Houston y el Condado Harris, y el Centro para Servicios de Medicare y Medicaid. Ellos compartirán información importante y estarán disponibles para responder a preguntas sobre el cuidado médico, servicios de referencia, y programas para personas de la tercera edad.



El Congresista Green presenta una bandera de los EEUU a Sr. Thomas Pena en su casa en el Distrito 29 donde el grupo Rebuilding Together Houston hizo reparaciones a la casa del veterano. El Congresista también habló sobre la importancia de la continuación de ayuda federal para programas que ayudan a nuestra comunidad.

El oleoducto Keystone XL

El 10 de noviembre, el Departamento del Estado anunció que el proceso para obtener un permiso para el oleoducto Keystone XL sufriría un retraso de 15 meses. Esto viene después de un periodo de valoración demasiado lento. Otros oleoductos internacionales han recibido su permiso dentro de 18 a 24 meses, y ya han sido 38 meses desde que la compañía TransCanada sometió su aplicación con el Departamento del Estado para construir esta extensión del oleoducto Keystone que ya existe.

Estoy muy decepcionado por este retraso porque este proyecto creará miles de trabajos domésticos e ingresos locales, asegurará una fuente de energía más segura, y aumentará nuestra independencia de naciones hostiles que exportan petróleo. Se calcula que el oleoducto Keystone XL traerá \$20 billones en inversiones en el sector privado de la economía, con \$69.7 millones de tal invertido en el Condado Harris. También creará 20,000 trabajos directos, 118,000 trabajos relacionados con el proyecto, y pagará \$5 billones en impuestos a los condados locales a través de la vida del proyecto. El Condado Harris podría recibir \$10.2 millones en ingresos de impuestos a la propiedad según un estudio del Grupo Perryman. Me preocupa que el proyecto pudiera ser abandonado por causa de estos retrasos innecesarios.

Los EEUU ha consumido aproximadamente 18 millones de barriles de petróleo cada día por los últimos 10 años e importamos 10 a 11 millones de esos. Canadá es el mayor exportador de petróleo a los EEUU y un socio estable para nuestra energía. Canadá continuaría ayudándonos a reducir nuestra dependencia en energía de naciones que son hostiles con nosotros. Las arenas de petróleo en Norte América son un recurso esencial para la energía de los EEUU y es importante que diversifiquemos las fuentes de donde recibimos petróleo y que usemos alternativos como este en Canadá. El oleoducto Keystone XL conectará el suministro seguro de petróleo crudo en Canadá con los mercados de refinamiento más grandes en los EEUU, incluso el Canal de Barcas de Houston, que mejoraría a nuestro suministro de petróleo a ser más seguro. En nuestro distrito, este proyecto nos ayudaría a alcanzar nuestra demanda de energía mientras pasamos a un periodo de energía más limpia durante los siguientes 30 años.

Entre los beneficios más importantes, el oleoducto Keystone XL ayudaría a nuestra economía porque creará miles de trabajos de manufactura y construcción a través de los EEUU. La industria de construcción ha sido una de las más afectadas por la recesión económica en los últimos tres años, así que este proyecto viene en un tiempo cuando más necesitamos estos trabajos.

Mucha de la crítica acerca del oleoducto tiene que ver con su seguridad, pero el oleoducto Keystone XL ha tenido un proceso de valoración más

Noticiero electrónico del Distrito 29

Con los cortos en el presupuesto adelante y las restricciones sobre cuándo podemos enviar noticieros por correo durante años con elecciones siendo obstáculos, Usted puede recibir noticias importantes de último minuto en su email a través de nuestro noticiero electrónico.

El noticiero electrónico contiene la misma información que los noticieros regulares pero puede transmitir información inmediatamente sobre eventos en el distrito, iniciativas legislativas e información importante que le afecta, y no tiene el retraso de la impresora.

Para recibir el "e-noticiero", visita a la página de inscripción en el sitio del web del Distrito 29 en:

<http://green.house.gov/contact-me/newsletter>

largo y comprensivo que cualquier otro oleoducto internacional. TransCanada también ha prometido cumplir con 57 condiciones especiales adicionales que fueron creadas por la Administración para la Seguridad de los Gasoductos y los Materiales Peligrosos. Además, ya refinamos el petróleo crudo pesado en las refinerías en nuestra área, donde el oleoducto terminará. Estas ya han mejorado sus tecnologías para refinar el crudo pesado de Venezuela y México y cumplir con las leyes del Acto para el Aire Limpio. Las refinerías se encargarán de cualquier aumento en las emisiones para mantener su permiso para operar bajo la ley.

A través de los EEUU, la gente está pidiendo más trabajos hoy y estoy muy descontento que el permiso para el oleoducto Keystone XL ha sido retrasado porque crearía trabajos ahora, aumentaría los ingresos de las economías nacionales y locales, y mejoraría nuestro suministro de petróleo y nuestra independencia de petróleo de las naciones extranjeras que son hostiles. Para no perder estos beneficios, espero que TransCanada y sus contratistas continúen con el proyecto a pesar de este retraso adicional.

Póngase en contacto con nosotros

Oficinas en el 29° Distrito

256 N. Sam Houston Pkwy E., Suite 29
Houston, TX 77060
(281) 999-5879 tel
(281) 999-5716 fax

11811 I-10 East, Suite 430
Houston, TX 77029
(713) 330-0761 tel
(713) 330-0807 fax

909 Decker Drive, Suite 124
Baytown, TX 77520
(281) 420-0502 tel
(281) 420-0585 fax

Oficina en el Distrito Federal

2470 Rayburn HOB
Washington, DC 20515
(202) 225-1688 tel
(202) 225-9903 fax

<http://green.house.gov>

Congress of the United States
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

Official Business



M.C.
Presorted Standard
W/S Carrier Route